



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 13 de agosto de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE SE DARÁ DE BAJA A LA GRÚA DE TECHO DEL CAPITOLIO DURANTE LOS SIGUIENTES 12 MESES DE PROGRAMACIÓN**

***La aceleración del Proyecto de Restauración del Capitolio del Estado de Nueva York continúa***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció que la grúa que ayuda en el proyecto de la restauración del Capitolio será desmantelada el día de hoy permanentemente. La grúa torre roja muy visible de 274 pies de altura será dada de baja a más de un año de los estimados iniciales, para continuar así con los esfuerzos del Gobernador para acelerar el trabajo y reducir los costos en el proyecto de restauración del Capitolio.

“Durante los últimos 19 meses, mi administración ha trabajado para abrir las puertas de este hermoso edificio a los ciudadanos del estado de Nueva York y las mejoras han hecho del Capitolio un lugar más educativo y acogedor para las decenas de miles de personas que lo han visitado desde enero de 2011”, afirmó el Gobernador Cuomo. “Con la grúa dada de baja a más de un año de programación, el proyecto de restauración acelerada continúa su curso, ahorrando el dinero del contribuyente y haciendo muchas más mejoras necesarias al hogar de nuestro gobierno del estado”.

RoAnn Destito, Miembro de la Comisión de la Oficina de Servicios Generales afirmó, “Ha habido una grúa de un tipo u otro en la línea de visión del Capitolio desde que el proyecto de reparación del techo se inició en el año 2000. Retirar esta grúa a más de un año de programación es un hito importante en el plan del Gobernador Cuomo para acelerar el proyecto de restauración para ahorrar el dinero del contribuyente y volver a abrir por completo el Capitolio a las personas del estado de Nueva York”.

La grúa será dada de baja usando una máquina para “escalar” que retirará las secciones verticales de la grúa y luego se deslizarán en el brazo de la grúa, el cual luego bajará las secciones al piso. También se traerá una grúa de tierra móvil adicional para ayudar a desarmar las partes inferiores de la grúa y el brazo y los contrapesos. Se anticipa que la grúa se desmantelará completamente al finalizar la semana

Varios de los proyectos importantes han sido completados desde que el Gobernador Cuomo anunció la aceleración del proyecto en mayo de 2011. Esto incluye la finalización del tragaluz de la Asamblea, renovación de la Sala de la Torre, retiro del andamio exterior y nueva apertura del parque West Capitol Park Se espera que todo el proyecto se complete este otoño, más de dos años de programación. Desde enero de 2011, un estimado de 42.600 personas han visitado el Capitolio del estado.

Spanish

OGS está trabajando en la ciudad de Albany para coordinar los ajustes del tráfico en la avenida Washington. Reducciones de carriles para tráfico de vehículos y restricciones de estacionamiento en la avenida Washington entre las calles Swan y Eagle. La entrada de la avenida Washington hacia el Capitolio permanece abierta; sin embargo el pavimento en el lado sur de la avenida Washington pasando la entrada a la calle Eagle se cerrará a los peatones.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418